

# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

2018 ~ Year of Edification

October 14, 2018 # 3641

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

40 Days of Prayer – A Beginner’s Guide to Prayer

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	湯淑珠 Angie Tong	分機 X122	AngieTong@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		suyaoko@hotmail.com

EVENT CALENDAR		
10/17 (WED)	Church-wide Prayer Meeting	20:00 – 21:15
11/04 (SUN)	Daylight Saving Ends	02:00
11/11 (SUN)	Church Cleaning	13:00 – 14:00
11/18 (SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 11:30
11/21 (WED)	Thanksgiving Dinner Celebration	18:30 – 21:30
11/24 (SAT)	Operation Christmas Child Serving Opportunity	15:00 – 19:00
12/23 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/27-30	EFC EM Winter Retreat '18 @ Murrieta Springs	

## ANNOUNCEMENTS

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here!

**[40 Days of Prayer]** Welcome to 40 Days of Prayer! Last week we kicked off our new fall campaign and sermon series. We look forward to an exciting journey of learning about prayer and practicing how to pray. Every Sunday we will cover an aspect of prayer in sermon messages, during life group we will discuss the topic, and every Friday we will watch a DVD teaching from Pr. Rick Warren followed by small group discussions.

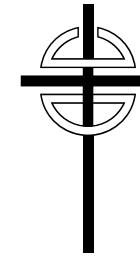
Along with the sermon series, we will also have a church-wide 40 Days of Fasting and Prayer from 10/8 – 11/16. The purpose is to pray for our church as we seek the Lord for direction and guidance for the future. We will also be interceding for members who are suffering illnesses. May this be a time for us to unite together and draw near the Lord. We encourage everyone to sign up for at least one meal to fast during this period. Feel free to sign up for more. Sign up is available on the lobby bulletin board.

Special shout out to those who came out last Wednesday for the prayer meeting, it was a really wonderful time of coming before the Lord! We would like to invite all of you to join us in the church-wide prayer meeting every Wednesday night during the next 40 days. Regardless of your preferred language, let us come together to intercede for our church as one united family! Wednesday 8pm in the English Worship Area.

**[Members]** Congregations to all the newly confirmed elders and deacons for 2019. Elders: Andrea Chen, Biing Leu, Pouger Ann, and Rick Wang. Deacons: Jenny Lin, Justin Leu, Michael Liu, Renita Paul, Scott Sun, Shu-Fen Lin, and Soloman Wu. Please continue to pray for our leadership team for 2019 as we enter into a transitional period in our church.

**[WR18]** EARLY BIRD! EARLY BIRD! EARLY BIRD! Today is the last day for WR18 early bird registration. This year’s winter retreat will take place from 12/27-30 at Murrieta Hot Springs Christian Conference Center. This is a SoCal EFC English FAMILY RETREAT! There will be a main track for adults/students and a separate children’s program. The theme for this year’s retreat is “Supremacy of the Word.” Take advantage of the early bird pricing \$229/Adult, \$190/Child (Age 3 to Grade 5). Price will go up after mid-night. Scholarship is available on the need basis. Please talk to Pr. Will or Elder Andrea if you have any questions. For more info or to register, please visit the official Retreat website at: www.efcchurches.org

**[Members]** Please continue to pray for members who are struggling physically, emotionally, and spiritually. Especially pray for Wendy Leu, Linda Hu, Doris Guo, and many of our elderlies.



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧

2018 裝備年 ~ 裝備聖徒、邁向成熟








2018年10月14日 # 3641

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:30	主 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	許格精長老	黃文彥執事
詩歌	敬拜讚美團	# 16, #35
禱告	賴瑞珍牧師	司會
讀經	彼得前書 4:7-11	彼得前書 4:7-11
獻詩	有一恩手	有一恩手
證道	陳德明長老	陳德明長老
奉獻	給蒙揀選、寄居的人	給蒙揀選、寄居的人
報告	司會	司會
聖詩	聖詩#44	新聖詩#320
祝禱	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

**基督徒生活七要素**

讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

**【2018 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

加拉太書：07	台:黃文彥	10:15am - 11:10pm	Room 208A
加拉太書：08	華:安寶傑	11:35am - 12:25pm	大堂
敬拜事奉訓練：	華:賴俊甫	11:35am - 12:25pm	Room 204A
六日創造(地球年齡)：	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	174		47	15
主日學 Sunday School				15
全部禮拜 Total	236			
上週奉獻 Last Week Offering	\$10,690.00		\$860.00	
其他奉獻 Others	<b>建堂</b> Building	<b>宣道</b> Mission	<b>愛心</b> Love	<b>感恩</b> Thanks
			\$120.00	
上週奉獻共計 Total	\$11,670.00	該月累計 Monthly Total	\$11,670.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,964.00	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	陳德明	陳德明	許利民	許利民
司會	許格精	黃文彥	呂茂財	孫瑞利
領敬拜	賴俊甫/蕭毓貞	洪文鸞	賴俊甫	邱慧娥
殿樂	張妙華/蕭毓貞	林香惠	張妙華	龔靜玲
招待	吳天華/吳天聰	蔡孟環	吳天華/吳天聰	何米枝
午餐 Lunch	Anaheim		詩班	
English Preaching	Pr. Tommy Wang		Pr. Tommy Wang	
English Presider	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
喜樂團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Bch	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 幸福小組研習會 11/2-4 日在洛福舉辦，由高雄福氣教會主任牧師親臨教導，各團契、小組同工踴躍參加，速網上報名 <https://www.happinessgroupla.org>，詳洽湯傳道。
3. 感謝主，上週和會高票選出 2019 新長老-呂炳奇、陳妍孜、安寶傑、王長雄，執事-林鳳梅、劉維成、莊瑞璉、吳威怡、呂崇義、孫鐘祥、林淑芬，審計員邵翠華。長執會選出主席周彥文、副主席許英良，請常為他們代禱。
4. 昨天 10/13 本會牧師室同工與長老們共同計劃 2019 事工，願主賜福。
5. 本會 10/8 至 11/16 『全教會 40 天連鎖禁食禱告』~a.為病弱中肢體、b.同工團隊與聘牧、c.信徒靈命更新、d.教會合一宣道，請兄姊們在公告欄多認領禱告時段，人人參與，願靈火焚燒〔週三晚禱會改在英文堂聯合禱告〕。
6. 為考量台語堂兄姊的方便，台語崇拜自 11/4 將移到主堂聚會〔華語 11:15 結束；台語 11:30 開始，先試辦至今年底再作評估〕，請各服事同工及兄姊們盡量配合。
7. 莊牧師 10/14 代表總會返台參加台灣區台福 79 個教會 10/15-17 『聯合傳教師會』；及普世豐盛生命協會 11/3-5 南中北 3 區『感恩募款餐會』11/8 返美，請代禱。
8. 感恩節主日 11/18 台華英 10 時聯合崇拜；11/21 週三 6pm 豐盛餐敘及晚會。兄姊如想受洗或入會籍，請洽牧師室。
9. 美國 11/6 將進行中期選舉，現已進入投票！鼓舞兄姊們多參與社會公義，發揮政治影響力，為上帝的公義發聲吶喊及代禱。選出敬畏上帝，擁護真理的領袖，使美國在幽暗遮蓋萬民的末世，不致淪為放縱情慾，得罪神的國家，繼續為主發光！成為列國榜樣，支持以色列！福音廣傳萬邦
10. 下主日 10/21 證道：華台語-許利民牧師《從傳道書第二章來看人生》〈傳 2〉。

**【團契/小組】**

1. 喜樂團契：10/17 黃文雄長老，主題：過敏知多少+信仰。
2. 雅歌團契：10/19 『約翰福音 4』。

**【關懷/代禱】**

1. 氣候變化、世界和平、執政公義、道德提升、教會興旺、離棄迷信、親友歸主、台福總會 & 144 間教會合一拓展。
2. 林純美/王雲美/游傳續夫婦/杜素芬/邱媽媽/陳佳霖/曾菊江/順天長老/徐明卿...健康及新來者關懷。
3. 每週日 9:30 守望晨禱；週三晚 8 點奮興禱告〔為神國度/教會

事工/肢體軟弱〕，請同工及兄姊都參加。

**【特會報導】**

1. 蔣永孝醫師 11/3 週六 10 時『活著就是要動』預防神經疾病/快樂擁抱人生當下每一秒，在 3785 University Dr. Irvine。
2. 台灣區『普世豐盛生命協會-感恩餐會』〔11/3 高雄；11/4 台北；11/5 台中〕如有親友想參加，請洽 0932-389-367；0978-850-257；[tw.glec@gmail.com](mailto:tw.glec@gmail.com)。

**【宣教】**

1. 陳德明長老/小梅夫婦 10/22-12/3 赴東歐宣道，請代禱。
2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/英文墨西哥短宣。

**【會堂/奉獻】**

※為經常費、宣道/愛心基金~支票 EFC OC 請註明用途。

**【靜默小品】~我要說：**

1. 讚美的話
2. 感謝的話
3. 心平氣和的話
4. 鼓勵的話
5. 信心的話
6. 言出必行的話
7. 誠實的話
8. 安慰的話
9. 蒙神祝福的話

**~我不說：**

1. 挖苦的話
2. 氣話
3. 謊話
4. 高抬己的話
5. 灰心的話
6. 批評論斷的話
7. 埋怨人的話
8. 虛空妄言
9. 宣揚別人隱私
10. 定人罪的話

**【小組查經】~聖潔之怒：**

※活動：找一本動物畫冊

1. 選出十類動物來討論，那隻最像我心中那種性格？
2. 每人用筆寫出十種動物~若我的心是野生動物園，這些動物在我心中有幾隻？如何能驅逐心中野獸？

※查經：約翰福音二章 13-17 節

1. 主耶穌來到神的殿中，祂會期望看到怎樣的景象？
2. 結果祂看到什麼？主對殿中景象有何反應和行動？
3. 身心靈是神的殿，若祂來到我們心中會趕出什麼？祂將會推倒什麼？祂會對你的心說些什麼話？

※禱告：

1. 省察自己的心思意念、生活行為，向主認罪。
2. 求聖靈來充滿、掌權，讓你的心能蒙神悅納。
3. 病弱肢體、靈命更新、教會聘牧、合一宣道。

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 9-12	賽 13-14	賽 15-16	賽 17-20	賽 21-23	賽 24-27	賽 28-29